

## 10277 - Una breve descripción de Jesŭs -que la paz sea con él-

---

### Pregunta

¿Podría proporcionarnos una breve descripción de Jesŭs (que la paz sea con él)?

### Respuesta detallada

Alabado sea Dios.

María la hija de 'Imraan fue una mujer pía y virtuosa... Fue devota en la adoración... Los ángeles le albriciaron que Alá la había escogido:

“Y cuando los ángeles dijeron: ¡Oh, María! Allah te ha elegido y purificado. Te ha elegido entre todas las mujeres del universo. ¡Oh, María! Adora a tu Señor, prostérnate e inclínate con los orantes”. [3:42-43]

Entonces los ángeles le albriciaron que Alá le daría un niño a quien él crearía con la palabra "¡Sea! es". El nombre de este niño era el Mesías Jesŭs hijo de María... él sería honrado en este mundo y en el Más Allá, y sería un Mensajero para los Hijos de Israel... Enseñaría el Libro y la sabiduría, la Torá y el Evangelio... Y tendría atributos y milagros que ningún otro tendría, como Alá dice en el Corán (interpretación del significado):

“Y cuando los ángeles dijeron: ¡Oh, María! Allah te albricia con Su Palabra [¡Sé!] Su nombre será el Mesías Jesŭs, hijo de María. Será distinguido en esta vida y en la otra, y se contará entre los más próximos a Allah. Hablará a los hombres en la cuna y de adulto, y se contará entre los virtuosos. Dijo: ¡Oh, Señor mío! ¿Cómo podré tener un hijo si no me ha tocado ningún hombre? Le respondí: ¡Así será! Allah crea lo que Le place. Cuando decide algo, sólo dice: ¡Sé!, y es”. [3:45-47]

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaiikh Muhammad Saalih al-Munajjid

Luego Alá nos cuenta sobre la albricia que los ángeles dieron a María sobre su hijo Jesŧ (que la paz sea con él), y de cómo sería apoyado con milagros:

“él le enseñará la escritura, le concederá la sabiduría, le enseñará la Torá y el Evangelio. Y será un Mensajero para los Hijos de Israel, a quienes dirá: Os he traído un signo de vuestro Seŧr. Haré para vosotros con barro la forma de un pájaro. Luego soplaré en él, y con el permiso de Allah, tendrá vida. Con la anuencia de Allah, curaré al ciego de nacimiento y al leproso, y resucitaré a los muertos. Os informaré de lo que coméis y de lo que almacenáis en vuestras casas. Ciertamente tenéis en ello un signo si sois creyentes. He venido para confirmaros lo que os había llegado anteriormente en la Torá y para haceros lícitas algunas de las cosas que se os habían prohibido. Y os he traído un signo de vuestro Seŧr. Temed a Allah y obedecedme. Allah es mi Seŧr y el vuestro. Adorable, pues. éste es el sendero recto.” [3:48-51]

Alá es perfecto en Sus poderes de Creación. Crea lo que quiere, como él quiere... Creó Adán de la tierra sin padre ni madre, y creó Eva de la costilla de Adán, sin padre ni madre. Luego dictaminó que la descendencia de los seres humanos sea a través de un padre y una madre, y creó Jesŧ de una madre sin padre... Glorificado sea el Omnisapiente Creador.

Alá ha explicado claramente en el Corán cómo nació Jesŧ. Dijo (interpretación del significado):

“Y narra [¡Oh, Muhammad!] la historia de María que se menciona en el Libro [el Corán], cuando se apartó de su familia para retirarse a un lugar al este. Y puso un velo para apartarse de la vista [mientras adoraba a Allah] de los hombres de su pueblo. Entonces le enviamos Nuestro espíritu [el ángel Gabriel], quien se le presentó con forma humana. Ella dijo: Me refugio de ti en el Clemente, si es que temes a Allah. Le dijo: Soy el enviado de tu Seŧr para agraciarte con un hijo puro. Ella dijo: ¿Cómo he de tener un hijo si no me ha tocado ningún hombre, ni soy una indecente? Así será, le respondí, pues tu Seŧr dice: Ello es fácil para Mí. Y lo convertiremos en un signo para la humanidad y una misericordia. Es un asunto decidido”. [19:16-21]

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaiikh Muhammad Saalih al-Munajjid

Cuando el ángel Gabriel le albricó, ella se sometió a la voluntad y al decreto de Alá, y Gabriel sopló en las mangas de su vestido:

“Lo concibió, y decidió retirarse a un lugar apartado. Los dolores de parto la llevaron junto al tronco de una palmera. Exclamó: Preferiría haber muerto antes de esto, y así se me hubiera olvidado completamente”. [19:22-23]

Luego Alá le proveyó a María agua y comida, y le ordenó que permaneciera en silencio devocional:

“Entonces [el ángel] la llamó desde abajo [del valle]: No te apenes, tu Señor ha hecho fluir debajo de ti un arroyo. Sacude el tronco de la palmera y caerán sobre ti dátiles maduros y frescos. Come, bebe y conténtate. Y cuando veas a algún hombre dile: Por cierto que he realizado un voto de silencio por el Clemente, y no hablaré con nadie hoy”. [19:24-26]

Después María fue donde su pueblo, llevando a su hijo Jesús. Cuando la vieron, pensaron que ella había cometido algo terrible y la denunciaron, pero no les respondió. Ella les indicó que debían preguntarle al niño, y él les contaría. Alá dice en el Corán (interpretación del significado):

“Se presentó ante su pueblo llevándolo en brazos [a Jesús]. Le dijeron: ¡Oh, María! Ciertamente has hecho algo inaudito. ¡Oh, tú que descienes de Aarón! Tu padre no era un hombre deshonesto, ni tu madre una indecente. Ella lo señaló [al niño], y entonces le dijeron: ¿Cómo hemos de hablar con un niño que aún está en la cuna?”. [19:27-29]

Jesús contestó inmediatamente, a pesar de ser un recién nacido:

“Entonces [Jesús] habló: Por cierto que soy el siervo de Allah. Él me revelará el Libro y hará de mí un Profeta. Seré bendecido doquiera me encuentre, y me ordenará hacer la oración y pagar el Zakât mientras viva. Y me hará benevolente con mi madre. No dejará que sea soberbio ni rebelde. La paz fue conmigo el día que nací, será conmigo el día que muera y el día que sea resucitado”. [19:30-33]

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

Esta es la informaci3n sobre Jes3s hijo de Mar3a, siervo y Mensajero de Al3. Pero las gentes del Libro difirieron acerca de 3l. Algunos dijeron que era el hijo de Dios, y otros que 3l era el tercero de tres ("trinidad"), y otros que 3l era Dios, y otros afirmaron que 3l era un siervo y Mensajero de Dios. Este 3timo concepto es la visi3n correcta. Al3 dice en el Cor3n (interpretaci3n del significado):

“3ste es Jes3s, hijo de Mar3a, es la verdad sobre la que ellos dudan [la Gente del Libro]. Allah no ha tenido un hijo. 3Glorificado sea! Cuando decide algo dice: 3S3!, y es. Por cierto que Allah es mi Se3r y el vuestro, 3Adoradle, pues! 3ste es el sendero recto. Pero discreparon las diferentes sectas [sobre Jes3s]. Ya ver3n los incr3dulos cuando comparezcan [ante Allah] en un d3a terrible. Oir3n y ver3n muy bien el d3a que comparezcan ante Nosotros [por lo que reconocer3n sus pecados]. Pero los inicuos en esta vida est3n extraviados evidentemente”. [19:34-38]

Cuando los Hijos de Israel se desviaron del Camino Recto y sobrepasaron los l3mites puestos por Al3, diseminaron la corrupci3n sobre la tierra y un grupo de entre ellos neg3 la resurrecci3n, el Reconocimiento a las buenas obras y el castigo. Se complacieron con sus deseos y los placeres f3sicos sin pensar que tendr3an que rendir cuenta por sus obras. En ese punto, Al3 les envi3 a Jes3s hijo de Mar3a como un Mensajero, y le ense3a la Tor3 y el Evangelio, tal como dice en el Co3n (interpretaci3n del significado):

“3l le ense3ar3 la escritura, le conceder3 la sabidur3a, le ense3ar3 la Tor3 y el Evangelio”. [3:48]

Al3 revel3 a Jes3s hijo de Mar3a el Evangelio como gu3a y luz, confirmando aquello que hab3a venido antes en la Tor3:

“Le revelamos el Evangelio en el que hay gu3a y luz, como corroboraci3n de lo que ya hab3a en la Tor3. As3 tambi3n, como gu3a y exhortaci3n para los piadosos”. [5:46]

Jes3s (que la paz sea con 3l) predijo la venida de un Mensajero de Al3 despu3s de 3l cuyo nombre ser3a Ahmad. Este es Muhammad (que la paz y las bendiciones de Al3 sean con 3l). Al3 dice en el

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaiikh Muhammad Saalih al-Munajjid

Corán (interpretación del significado):

“Y cuando Jesŕ, hijo de María, dijo: ‚Oh, hijos de Israel! Yo soy el Mensajero de Allah, enviado a vosotros para corroborar la Torá y anunciar a un Mensajero que vendrá después de mí llamado Ahmad [éste era uno de los nombres del Profeta Muhammad]. Pero cuando se les presenté con las evidencias, dijeron: ‚Esto es pura magia!“. [61:6]

Jesŕ (que la paz sea con él) invitó a los Hijos de Israel a rendir culto sólo a Alá, y a obedecer las reglas de la Torá y el Evangelio... Empezó exhortarles y explicarles el error de sus caminos. Cuando vio cuán tercos eran y cómo las señales de la incredulidad se manifestaban en ellos, en medio de su pueblo dijo: ¿Quiénes serán mis auxiliadores en la causa de Alá? Los discípulos creyeron en él, y su número era doce. Alá dice en el Corán describiendo este momento (interpretación del significado):

“Y cuando Jesŕ advirtió la incredulidad de su pueblo, dijo: ¿Quiénes me ayudarán en mi misión de transmitir el Mensaje de Allah? Dijeron sus seguidores: Nosotros te ayudaremos. Creemos en Allah. Atestigua [‚Oh, Jesŕ!] que a él nos sometemos. ‚Señor nuestro! Creemos en lo que has revelado y seguimos a Tº Mensajero. Cuéntanos, pues, entre los que dan testimonio de fe.“ [3:52-53]

Alá apoyó a Jesŕ con grandes milagros que nos recuerdan el poder de Alá, elevan el espíritu y promueven la fe en Alá y en el Día Final. Formó con arcilla algo parecido a un pájaro, sopló en él y se volvió un pájaro por la voluntad de Alá. Sanó al ciego y al leproso, y volvió a los muertos a la vida con el permiso de Alá. Podía informar a las personas sobre qué era lo que ellos comían y lo que guardaban en sus casas. Entonces los judíos, a quienes Alá había enviado a Jesŕ, se volvieron hostiles hacia él y trataron que el pueblo se apartase, así que descreyeron en él y acusaron a su madre de inmoralidad.

Cuando vieron que el débil y el pobre le creían, y se reunían alrededor suyo, formaron un complot

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaiikh Muhammad Saalih al-Munajjid

para matarlo. Así que provocaron a los romanos en su contra e hicieron que el gobernador romano pensara que el llamado de Jesŭs contenía una amenaza contra el poder (romano). Entonces el gobernador romano emitió una orden de que Jesŭs debía ser arrestado y crucificado. Pero Alá hizo que un hipócrita que lo había traicionado ante los romanos se tomara su parecido. Los soldados lo arrestaron, pensando que era Jesŭs y lo crucificaron. Pero Alá salvó a Jesŭs de la cruz y de la muerte. Alá nos dice sobre los judíos (interpretación del significado):

“Y dijeron: Hemos matado al Mesías, Jesŭs hijo de María, el Mensajero de Allah. Pero no le mataron ni le crucificaron, sino que se les hizo confundir con otro a quien mataron en su lugar. Quienes discrepan sobre él tienen dudas al respecto. No tienen conocimiento certero sino que siguen suposiciones, y ciertamente no lo mataron. Allah lo ascendió al cielo [en cuerpo y alma]. Allah es Poderoso, Sabio”. [4:157-158]

Así que Jesŭs (que la paz sea con él) no murió, sino que Alá lo elevó a los cielos, y descenderá antes del Día de Resurrección y seguirá la legislación de Muhammad (que la paz y las bendiciones de Alá sean con él). Demostrará que los judíos están equivocados en su pretensión de haber matado y crucificado a Jesŭs. Y demostrará a los Cristianos que estaban equivocados al fanatizarse sobre su persona y decir que era Dios o el hijo de Dios o la tercera parte de la trinidad. El Profeta (que la paz y las bendiciones de Alá sean con él) dijo: "Por Aquel en Cuya mano está mi alma, el hijo de María descenderá entre ustedes como un juez justo. Romperá la cruz, matará al cerdo y abolirá el yiziah, y la riqueza se esparcirá tanto que no habrá nadie que la acepte". (Narrado por Muslim, 155).

Cuando Jesŭs descienda antes del Día de la Resurrección, la gente del Libro creerá en él, tal como Alá dice (interpretación del significado):

“Entre la Gente del Libro no habrá nadie que no crea en él [Jesŭs] antes de su muerte [después de descender otra vez a la Tierra]. El Día de la Resurrección atestiguará contra ellos”. [4:159]

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

Jesús hijo de María es un siervo y Mensajero de Alá. Alá lo envió para guiar a los Hijos de Israel y llamarlos a rendir culto sólo a Alá, como Alá les dice a los judíos y cristianos en el Corán (interpretación del significado):

“Oh, Gente del Libro! No os extralimitéis en vuestra religión. No digáis acerca de Allah sino la verdad: Ciertamente el Mesías Jesús hijo de María, es el Mensajero de Allah y Su palabra [¡Sé!] que depositó en María, y un espíritu que proviene de él. Creed pues, en Allah y en Sus Mensajeros. No digáis que es una trinidad, desistid, pues es lo mejor para vosotros. Por cierto que Allah es la única divinidad. ¡Glorificado sea! Es inadmisibile que tenga un hijo. A él pertenece cuanto hay en los cielos y la Tierra. Es suficiente Allah como protector!”. [4:171]

Decir que Jesús es el hijo de Dios es una afirmación terrible:

“Dicen: El Clemente tuvo un hijo. Por cierto que han dicho algo terrible; estuvieron los cielos a punto de hendirse, la Tierra de abrirse, y las montañas de caer derrumbadas Porque Le atribuyeron un hijo al Clemente. No es propio [de la grandiosidad] del Clemente tener un hijo. Todos los que habitan en los cielos y en la Tierra se presentarán sumisos ante el Clemente”. [19:88-93]

Jesús hijo de María fue un ser humano, un siervo y mensajero de Alá. Quien crea que el Mesías, hijo de María, es Dios deviene incrédulo (kaafir).

“Son incrédulos quienes dicen: Allah es el Mesías hijo de María”. [5:72]

Quien afirme que el Mesías es el hijo de Dios o el tercero de la trinidad también deviene incrédulo:

“Son incrédulos quienes dicen: Allah es parte de una trinidad. No hay más que una sola divinidad. Si no desisten de lo que dicen, un castigo doloroso azotará a quienes [por decir eso] hayan caído en la incredulidad”. [5:73]

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

El Mesías hijo de María era un ser humano. Nació de una madre; comía y bebía, se levantaba e iba a dormir, sufrió dolor y lloró... y Dios no tiene ninguna de todas estas necesidades, ¿cómo podría ser Dios? Es evidente que es un siervo y mensajero de Alá:

“El Mesías hijo de María es sólo un Mensajero, igual que los otros Mensajeros que le precedieron, y su madre fue una fiel y veraz creyente. Ambos comían alimentos [como el resto de la humanidad]. Observa cómo les explicamos las evidencias y observa cómo [a pesar de esto] se desvían”. [5:75]

Los judíos, los cristianos, los cruzados y sus seguidores torcieron la religión del Mesías, y la desviaron y tergiversaron. Ellos dijeron (que Alá los maldiga) que Alá envía su hijo el Mesías para ser crucificado como un sacrificio para la humanidad – por lo que no importa qué pecados cometa, porque Jesú cargará todos sus pecados por él... Así fue como extendieron esa creencia a todos los grupos cristianos hasta que se volvió parte de su credo. Todo esto es una falsedad y una mentira contra Alá, y significa hacer afirmaciones sobre él sin conocimiento. La realidad es que "cada alma será responsable de sus obras". La vida del Hombre no puede ser sana o correcta a menos que tenga un camino para seguir y límites ante los cuales detenerse.

Fabrican mentiras contra Alá, y hablan sobre Alá sin ninguna guía:

“Ya verán los que escriben el Libro con sus manos y luego dicen: Esto proviene de Allah, para venderlo a vil precio! ,Ya verán las consecuencias de lo que escribieron con sus propias manos! ,Pobre de ellos por lo que cometieron!”. [2:79]

Alá ha tomado de los Cristianos el compromiso de que ellos seguirían a Jesú y sus enseñanzas, pero ellos cambiaron y distorsionaron; disintieron y se desviaron. Alá los castigará con la enemistad y la ira en este mundo, y con el tormento en el Más Allá, tal como Alá dice en el Corán (interpretación del significado):

“Y con quienes decían: Somos cristianos, [también] concertamos el pacto, pero olvidaron parte de



# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

lo que les fue mencionado [en el Evangelio]. Y [por tal motivo] sembramos entre ellos la enemistad y el odio hasta el Día de la Resurrección; y [allí] Allah les informará lo que hicieron”. [5:14]

En el Día de la Resurrección Jesús estará de pie ante el Señor de los Mundos, quien le pedirá que dé testimonio de lo que dijo a los Hijos de Israel, tal como Alá dice en el Corán (interpretación del significado):

“Y cuando dijo Allah: ‘Oh, Jesús hijo de María! ¿Eres tú quien ha dicho a los hombres: Tomadnos a mí y a mi madre como divinidades en vez de Allah? Dijo: ‘Glorificado seas! No me corresponde decir algo sobre lo que no tengo derecho. Si lo hubiera dicho Tú lo sabrías. Tú conoces lo que encierra mi alma, mientras que yo ignoro lo que encierra la Tuya. Tú eres Quien conoce lo oculto. No les he dicho sino lo que Tú me has ordenado: Adorad a Allah, mi Señor y el vuestro. Mientras permanecí con ellos velé por ellos, pero después de que me llevaste contigo fuiste Tú Quien les vigilas. Tú eres testigo de todas las cosas. Si les castigas tienes derecho, pues ellos son Tus siervos, y si les perdonas, Tú eres Poderoso, Sabio”. [5:116-118]

Alá ha creado bondad y misericordia en los seguidores de Jesús y los creyentes. Ellos están más cerca en afecto a los seguidores de Muhammad que ningún otro, tal como Alá dice en el Corán (interpretación del significado):

“Encontrarás que los peores enemigos de los creyentes son los judíos y los idólatras, y los más allegados a ellos en afecto son quienes dicen: Somos cristianos. Esto es porque entre ellos hay sacerdotes y monjes [sabios y desapegados], y por que no son soberbios”. [5:82]

Jesús hijo de María fue el último de los Profetas enviado a los Hijos de Israel. Alá envió después de él a Muhammad (que la paz y las bendiciones de Alá sean con él), de entre los descendientes de Ismael, para toda humanidad. Y él es el último de los Profetas y Mensajeros.